Porównanie tłumaczeń Mateusza 27:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś arcykapłani i starsi przekonali tłumy aby prosiłyby o Barabasza zaś Jezusa zgubiliby |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Arcykapłani zaś i starsi przekonali tłumy, aby prosiły o Barabasza,\* a Jezusa zgubiły.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zaś arcykapłani i starsi przekonali tłumy, żeby poprosili o Barabasza. zaś Jezusa zgubili. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś arcykapłani i starsi przekonali tłumy aby prosiłyby o Barabasza zaś Jezusa zgubiliby |

1. 1) <x>10 20:6</x>; <x>40 12:6</x>; <x>110 3:5</x>; <x>220 33:14-16</x>; <x>470 1:20</x>; <x>470 2:12-13</x> [↑](#footnote-ref-2)